## X-ROOF 吊顶支架 Ceiling Bracket Deckenhalterung

用户指南 Installation Instructions Installationsanweisungen



### ZH 使用本产品前,请仔细阅读本产品说明书

感謝您购买和使用成都极米和技服份有限公司(以下简称"极米科技" 或"极米")的产品。为了您的安全和利益,在使用产品前请您仔细阅 读本产品说明书。如果您未按照产品说明书或注意事项操作,而导致 任何的人身伤害。财产或宜能相年,损米据特殊不基相责任。

### 关于本产品说明书(以下简称"说明书")

说明书版权属于极米科技所有; 说明书提及的商标。字号属于它们各自的权利拥有者; 说明书内容如与实际产品不一数,以实际产品为准。

如果您对说明书的任何内容或条款存在异议,请在购机后七日内向极 米科技提出书面异议,否则视您已经同意、理解并接受说明书全部内容。

### Please read the Product Instructions carefully before using this product

FN

Thank you for purchasing the XGIMI Ceiling Bracket. For your safety and benefit, please read the Product Instructions before using this product. XGIMI Technology shall not be liable for any personal injury, property damage, or other losses caused by failure to follow the directions and precautions detailed in the Product Instructions.

# About the Product Instructions (hereinafter referred to as "the Instructions")

The Instructions is the copyright of XGIMI Technology:

Trademarks and names mentioned in the Instructions belong to their respective rightful owners; If any content of the Instructions is inconsistent with the actual product, the actual product shall prevail.

Any objections to any content or clause found within the instructions should be reported to XGIMI Technology in written form within 7 days after the purchase; otherwise, it will be assumed that you agree to, understand and accept all the content of the instructions.

### Bitte lesen Sie vor Verwendung des Produkts die Produktanweisungen aufmerksam durch

DF

Vielen Dank, dass Sile sich für die XGIMI-Deckenhalterung entschieden haben. Zu ihrer Sicherheit und ihrem Nutzen lesen Sie bitte die Produktanweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. XGIMI Technology haftet nicht für Personen-oder Sachschäden oder andere Verluste, die durch Nichtbeachtung der in den Produktanweisungen aufgeführten Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen verursacht werden.

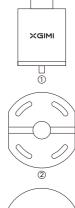
### Info zu den Produktanweisungen (im Folgenden als "Anweisungen" bezeichnet)

Die Anweisunger unterliegen dem Urheberrecht von XGIMI Technology; Die in den Anweisungen erwähnten Marken und Namen gehören ihren jeweiligen rechtmäßigen Eigentümern; Sollte der Inhalt der Anweisungen nicht mit dem tatsächlichen Produkt übereinstimmen, ist das tatsächliche Produkt maßgebend. Einwände gegen Inhalte oder Abschnitte in diesen Anweisungen sollten XGIMI Technology schriftlich innerhalb von 7 Tägen nach dem Kauf gemeldet werden; andermfalls wird davon ausgegangen, dass Sie dem gesamten Inhalt der Anweisungen zustimmen und diesen verstehen und akzeptieren

### 产品零件清单

Product Parts List

Produktkomponenten



1、云台X1 ZH

2、底座X1

3、底座装饰盖X1

ΕN 1, Tripod X1

2, Base X1

3. Base decorative cover X1

DE 1, Stativ X1

2. Grundplatte X1

3. Zierblende der Grundplatte X1





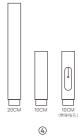
- 5、自攻螺钉X4
- 6. 膨胀螺钉X4
- 7、内六角扳手X1
- 请仔细检查产品实物是否与清单一致。如果您购买的产 品实物与遗憾不符、遗及时与案照辖系。



- 5. Self-tapping screw X4
- 6, Expansion screw X4
- 7. Allen kev X1

· Please check carefully whether the actual product components are consistent with the list. Please contact our customer service promptly if product components are missing or damaged.

- 4. Halterungsstangen X3 DE
  - 5, Selbstschneidende Schrauben X4
  - 6. Dehnschraube X4
  - 7. Inbusschlüssel X1
  - · Bitte prüfen Sie sorgfältig, ob die tatsächlichen Produktkomponenten mit dieser Liste übereinstimmen. Bitte wenden Sie sich umgehend an unseren Kundendienst, wenn Produktkomponenten fehlen oder beschädigt sind.

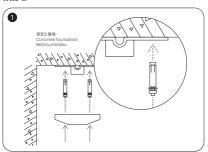






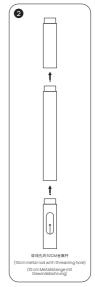


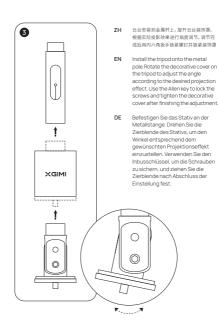
#### 安装步骤



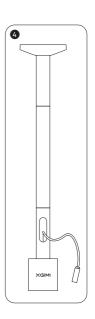
- ZH 确认设备在墙面上的安放位置,使用配套膨胀螺钉或自攻螺钉固定底座,完成上述操作后固定装饰盖(若吊顶为木质结构调用自攻螺丝进行固定。)
- EN Determine where the device will be placed on the ceiling, and use the provided expansion screws or self-tapping screws to install the base. After, install the decorative cover. (Please use self-tapping screws if your ceiling is wooden.)
- DE Legen Sie fest, wo das Gerät an der Decke angebracht werden soll, und verwenden Sie die mitgelieferten Dehnschrauben oder selbstschneidenden Schrauben, um die Grundplatte zu installieren. Installieren Sie anschließend die Zierblende. (Bitte verwenden Sie selbstschneidende Schrauben, wenn Ihre Decke aus Holz ist.)

- ZH 拼接金属杆(根据需求选择拼接长度。 请务必使用带穿线孔的10CM金属杆, 否则将无法穿线)
- EN Connect the metal rods as shown below. (Choose the length of the connection according to your need. Please ensure the 10cm long metal rod with the threading hole is used. Otherwise, you won't be able to thread any cables.)
- DE Verbinden Sie die Metallstangen wie unten gezeigt. (Wähen Sie die Länge der Verbindung nach ihrem Bedraf Bitte achten Sie darauf, dass Sie die 10 cm länge Metallstange mit der Gewindebohrung verwenden. Andermfalls können Sie keine Kabel einziehen)





ZH 安装完成 EN Installation complete DE Vollständige Installation



成都极米科技股份有限公司 中国(四川)自由贸易试验区成都高新区世纪城路1129号A区4栋

Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd. Building A4, No. 1129 Century City Road, New and High-tech zones, Chengdu City China

www.xgimi.com service@xgimi.com

